

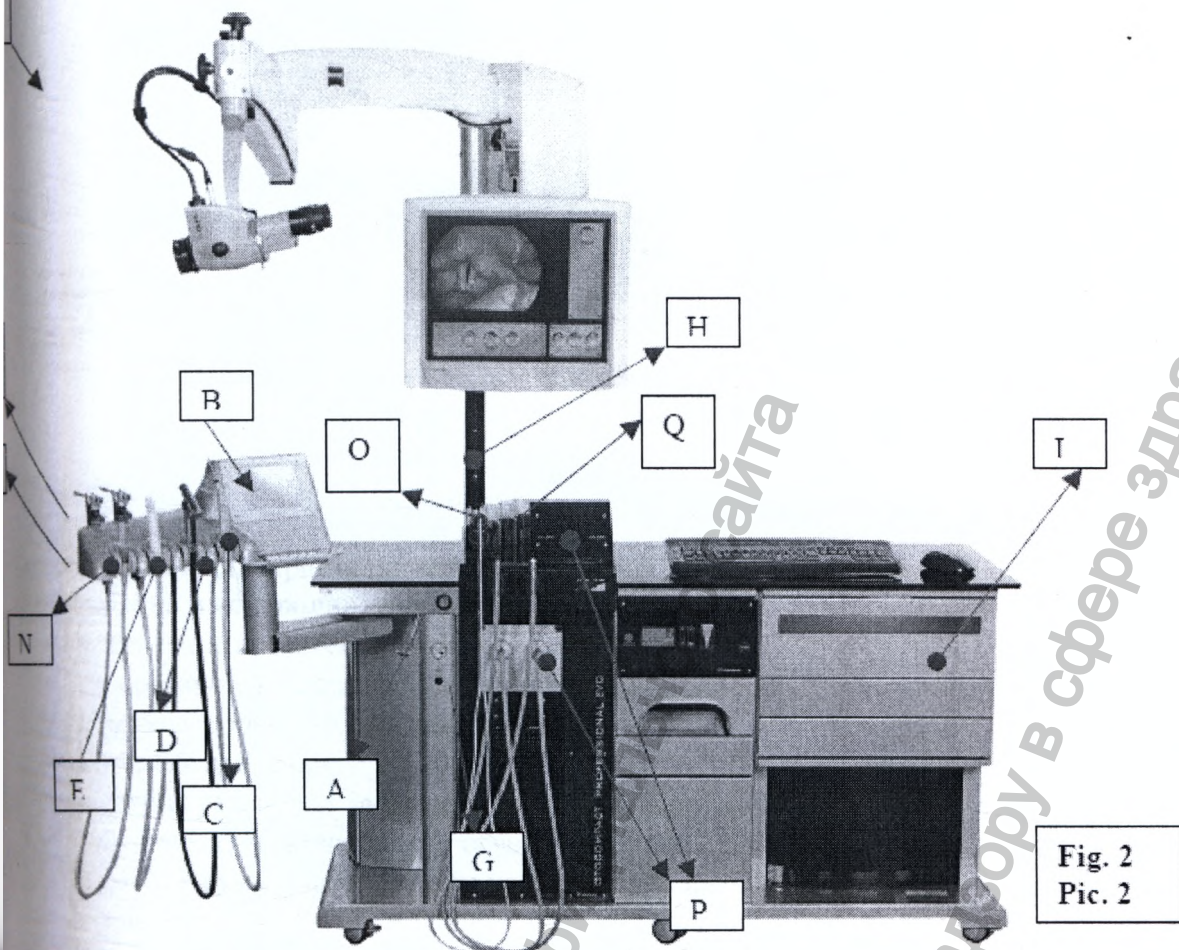
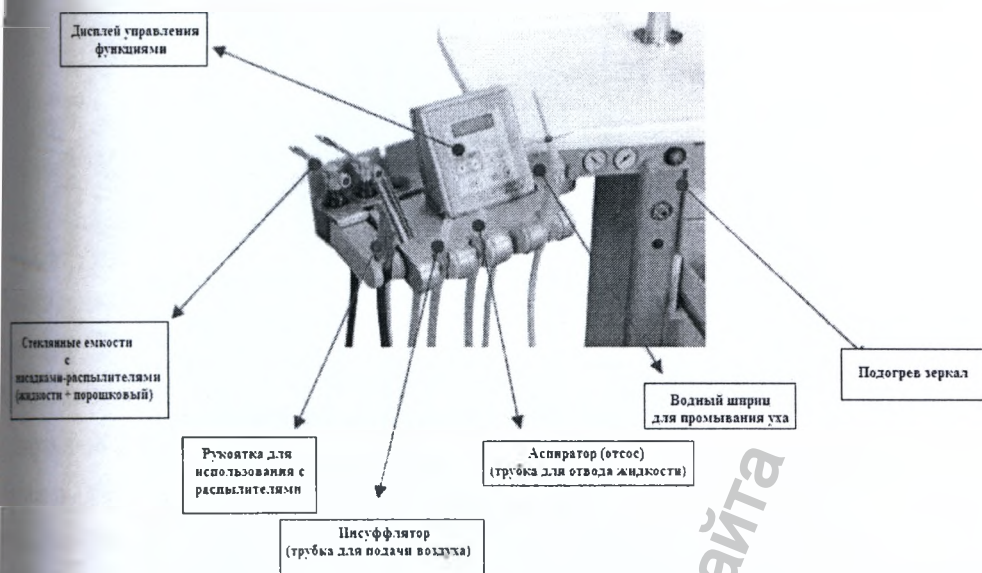


Fig. 2
Pic. 2

- A) Главный выключатель;
- B) Сенсорный ЖК-дисплей;
- C) Водный шприц для промывания уха;
- D) Трубка аспиратора (отсос);
- E) Инсуффлятор.
- F) Держатель для налобного осветителя (металлический крючок под главным выключателем);
- G) Выключатель подогрева зеркал;
- H) Держатель монитора;
- I) Отделение с УФ-бактерицидной лампой;
- L) Емкости стеклянные с насадками-распылителями для медикаментов;
- M) Приборная панель на поворотном колене;
- N) Пластиковая трубка для отсоса;
- O) Источник холодного света (светодиодный);
- P) Источник холодного света (галогеновый);
- Q) Держатель для эндоскопов со съемными пластиковыми резервуарами (8 шт.).



Беспроводной жидкокристаллический сенсорный дисплей – позволяет управлять всеми функциями ЛОР комбайна и контролировать работу приборов:

- управление креслом пациента,
- отображение на дисплее всех включенных приборов,
- контроль уровня воды в резервуаре,
- контроль давления,
- функция установки таймера подогрева зеркал (от 10 до 120 сек),
- регулировка интенсивности освещения,
- данные о сумме часов работы каждого прибора:
 - УФ лампы (предупреждающий сигнал о скорой замене лампы звучит после 500 часов работы),
 - аспиратора (предупреждающий сигнал звучит при необходимости проверки уровня масла в компрессоре).
- возможность выбора языка меню (русский, английский, итальянский, французский).

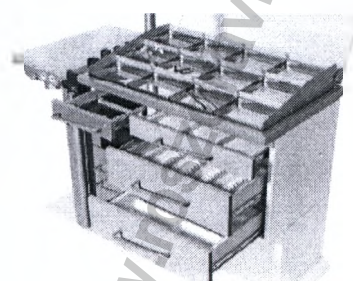
Состав Рабочего места врача оториноларинголога Otocompact:

Корпус из стального профиля, 1 шт.

Основная стальная конструкция окрашена эпоксидным порошком.

Выдвижные ящики, 3 – 8 шт.

- отделение с УФ бактерицидной лампой с панелью из матового стекла,
- отделение для инструментария (1400 мм),
- отделение, оборудованное держателями инструментария либо тампонов.
- отделение с 2 металлическими автоклавируемыми лотками,
- отделение для использованного инструментария,
- отделение для мусорного контейнера.

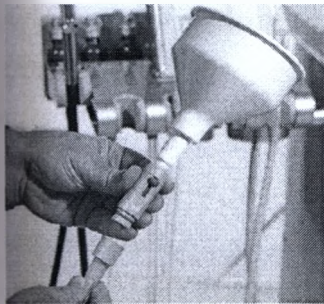


Инструментальная панель на поворотном колене с консолью для размещения приборов, 1 шт.

Компрессор, 1 шт.

Блок предварительного подогрева гортанных зеркал и инструментария, 1 шт.

Встроенная система вакуумной аспирации (отсос), 1 шт.



Пластиковая чаша для промывания уха, 1 - 2 шт.

Пластиковые трубки для отвода/подачи жидкости, 2 - 6 шт.

Резервуар для сбора жидкости и секрета, 1 - 2 шт.

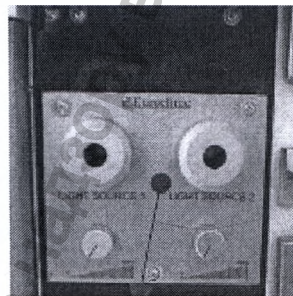
Воздушный пистолет из нержавеющей стали для использования с распылителями, 1 шт.

1. Насадка - распылитель жидкости, выполненная из нержавеющей стали, 1 шт.

2. Насадка - распылитель порошковых медикаментов, выполненная из нержавеющей стали, 1 шт.

3. Стекланные емкости для медикаментов - до 3 шт.

Прямые распылители: жидкости и порошковый, распылители для использования с бутылочками для лекарственных средств, 3 стеклянные бутылочки для лекарственных средств.



14. Инсуффлятор, 1 шт.

15. Источник холодного света, 1 - 3 шт.

Галогеновый осветитель
Светодиодный осветитель LED

16. Регулятор яркости освещения источника света, 1 - 3 шт.

17. Колеса в основание корпуса - 6 штук.

18. Сетевой шнур питания, 1 шт.

Принадлежности:

1. Рабочая поверхность из закаленного стекла, 1 шт.

2. Беспроводная клавиатура, 1 шт.

3. Беспроводная компьютерная мышь, 1 шт.

4. Диагностический микроскоп Zeiss, 1 шт.



Рабочее расстояние От 200 до 400 мм с шагом 50 мм, сменные линзы

объектива, объектив с функцией фокусировки $f=200\text{мм}$, $f=250\text{мм}$ (аксессуары)

Бинокулярный тубус с широкоугольными окулярами High eyepoint 10x

с винтовой регулировкой $+5/-8$. Альтернативный вариант: широкоугольные окуляры High eyepoint 12,5x.

Степень увеличения $f = 250 \text{ мм} / 10\text{x}$

Диаметр поля зрения/ мм 2,7x 4,1x 6,8x 10,9x 17x

5. Линзы для микроскопа, 1 - 6 шт.

6. Рукоятка для управления микроскопом, 2 шт.

7. Сменный объектив, 1 - 2 шт.

8. Галогенная резервная лампа, 1 шт.

9. Лампа запасная, 1 - 10 шт.

10. Бинокулярный тубус, 1 шт.

11. Оптоволоконный световой кабель, 2 - 4 шт.

12. Сетевой шнур питания микроскопа, 1 шт.

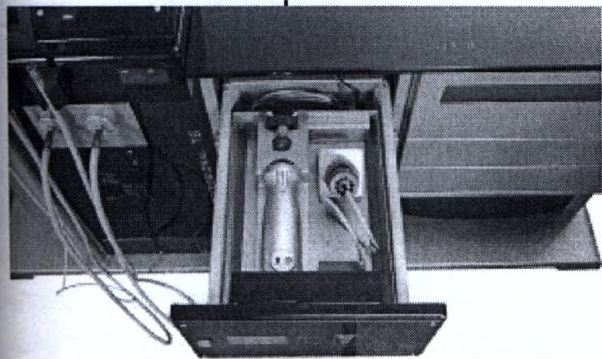
13. Штатив для крепления на ЛОР установке диагностического микроскопа. 1 шт.

Компьютер с сенсорным монитором (19", 22"), 1 - 2 шт.

Держатель монитора, 1 - 2 шт.

Эндоскопическая камера, 1 шт.

Эндоскопическая видеокамера помещена в специальное отделение, снабженное зарядным устройством



Перезаряжаемая рукоятка (с ионно-литиевым аккумулятором), 1 шт.

Ионно-литиевый перезаряжаемый аккумулятор, 1 - 2 шт.

Светодиодный источник света для видеокамеры, 1 - 4 шт.

Педаль для фиксации изображений и видео, 1 шт.

Налобный осветитель, 1 - 2 шт.

Держатель для налобного осветителя, 1 шт.

Оголовье, 1 - 4 шт.

Лампа светодиодная, 1 - 4 шт.

Адаптер для подзарядки, 1 - 4 шт.

Гибкий световод, 1 - 4 шт.

Антибактериальный фильтр, 1 - 4 шт.

Сенсорный дисплей для управления функциями рабочего места врача-оториноларинголога, 1 шт.

Рукоятка для распылителей медикаментов, 1 - 2 шт.

Набор металлических канюлей для спреев, 4 - 16 шт.

Комплект олив Политцера (большие, средние, маленькие), 3 - 12 шт.

Комплект олив для отсоса, 3 - 12 шт.

Водный шприц, 1 шт.

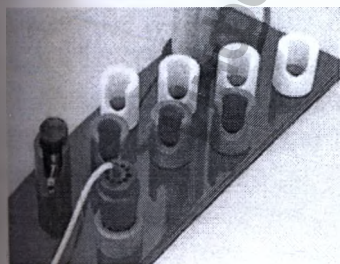
Защитный щиток от брызг, 1 - 2 шт.

Резервуар для системы промывания полостей 1-3 л, 1 - 2 шт.

Регулятор давления распыления медикаментов, 1 шт.

Регулятор вакуума, 1 шт.

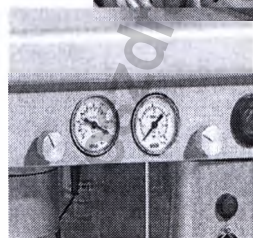
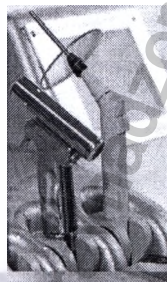
Съемные пластиковые резервуары для хранения и дезинфекции эндоскопов, 2 - 8 шт.



Ультрафиолетовая лампа, 1 шт.

Металлические лотки для хранения инструментария, 2 - 18 шт.

Устройство для хранения материалов, 1 шт.



деление с прозрачной крышкой для хранения инструментария в комплекте с металлическими
утками, 1 шт.
егатоскоп, 1 шт.
ресло пациента.

ациента:
ресла регулируется от полностью горизонтального
я, превращая кресло в кушетку, до положения 90°;
сть установки кресла в позицию по Тренделенбургу;
спинки кресла синхронизировано с подъемом ножной
подлокотников;
ка кресла по высоте (максимальная высота сидения –
нимальная – 48 см);
кресла влево/вправо на 87° с фиксацией позиции с
рычага;
ние креслом осуществляется через сенсорный экран на
рабочего места ЛОР-врача, или с пульта управления.



Технические характеристики	
ение	230 V - 50/60 Hz
ение электромотора Linak	24 Vdc
сть подъемного мотора колонны кресла	6000 N
сть подъемного мотора спинки кресла	6000 N
сть подъемного мотора ножной секции	6000 N
одъемность	200 Kg
няемая мощность	120 V.A.
есла	120 Kg

Стул врача.
Регулируемая высота.
Поворот колес на 360°.
34 варианта цвета для возможности сочетания с цветом кресла пациента.



Маркировка
4.1 Маркировка – по ГОСТ Р 50444-92 и ГОСТ Р 50267.0-92.
4.2 На аппарат прикреплена табличка (шильдик), на которой указано:
наименование или товарный знак предприятия-изготовителя;
номер изделия по системе нумерации предприятия-изготовителя;
дата выпуска (год, месяц);
наименование или условное обозначение изделия;
номинальное напряжение сети;
потребляемая мощность;
символы по ГОСТ Р 50267.0-92.
4.3 На потребительскую тару наклеен ярлык, на котором указано:
товарный знак предприятия-изготовителя;
наименование изделия;
год и месяц упаковывания.
4.4 Транспортная маркировка – по ГОСТ 14192-96. На транспортный ящик нанесены
манипуляционные знаки, соответствующие значениям: «Верх», «Беречь от влаги», «Хрупкое.
осторожно!».

Упаковка

- Упаковка – по ГОСТ Р 50444-92.
- Аппарат имеет внутреннюю упаковку и временную защиту от коррозии по ГОСТ 9.014-78.
- Основные части и принадлежности аппарата уложены в полиэтиленовую пленку по ГОСТ 10354-92
- из гофрированного картона по ГОСТ 9142-90.
- транспортную тару вложен упаковочный лист по ГОСТ Р 50444-92.

Транспортирование и хранение

- Аппарат транспортируют всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с требованиями ГОСТ Р 50444-92 и правилами перевозки грузов, действующими на каждом виде транспорта.
- Условия транспортирования – по условиям хранения 5 ГОСТ 15150-69.
- Аппарат должен храниться на складах поставщика и потребителя в условиях хранения 1 ГОСТ Р 50444-92.

Гарантия и срок годности изделия

- Гарантия 12 месяцев с даты приобретения изделия.
- Срок службы изделия 7 лет.

Таблица сравнения аналогов

Основные характеристики	Новая регистрация	Зарегистрированный аналог
Назначение изделия	Оборудование медицинское для оториноларингологического кабинета Otocompact с принадлежностями	Оборудование медицинское для кабинета врача-оториноларинголога Modula с принадлежностями
Производитель, страна	Euroclinic SRL, Италия	G.Heinemann Medizintechnik GmbH
Номер регистрационного удостоверения		ФС № 2006/1528
Установка:	Otocompact	Modula
	модульная	модульная
Напряжение	220/240 V (110/115 VAC)	220/240 V (110/115 VAC)
Частота	50/60 Hz	50/60 Hz
Максимальная потребляемая мощность	От 1200 VA до 1550 VA	От 1200 VA до 1550 VA
Масса	Около 120 Kg+вес негат. и микр.	
Светодиодный источник света	5W, 180 lumen, 6500°K	5W, 180 lumen, 6500°K
Основной осветитель	150W, 500 часов	150W, 500 часов
Производительность насоса инсuffлятора	26 l/m	26 l/m
Производительность насоса водного шприца	350/400 cc/min (a 2 Bar)	350/400 cc/min (a 2 Bar)
Максимальное давление аспиратора	-86 KPa (-650 mm Hg 50L/min)	-86 KPa (-650 mm Hg 50L/min)
Система питания	F1,F2 = 6,3A T	F1,F2 = 6,3A T
Максимальный ток в шнуре питания	F3 =4A T	F3 =4A T
Вес пациента:		
	Автоматические и пневмогидравлические	Автоматические и пневмогидравлические
Напряжение	230 V - 50/60 Hz	230 V - 50/60 Hz
Напряжение электромотора Linak	24 Vdc	24 Vdc
Сила подъёмного мотора колонны кресла	4000-6000 N	4000-6000 N
Сила подъёмного мотора спинки кресла	4000-6000 N	4000-6000 N
Сила пневмогидравлического привода колонны кресла	3000 N	3000 N
Сила пневмогидравлического привода спинки кресла	800 N	800 N
Максимальная грузоподъёмность	От 145 - 200 Kg	От 145 - 200 Kg

Основные характеристики	Новая регистрация	Зарегистрированный аналог
Ча:	Регулируемая высота.	Регулируемая высота.
	Поворот колес на 360°.	Поворот колес на 360°.

ание и юридический адрес организации-производителя изделия медицинского назначения

Изготовитель:

linic SRL ,
Artigianato 305/319-48014 Castelbolognese-RA-Италия.
Срл
Артиджанато 305/319, 48014 Кастьель Болоньезе (Равенна), Италия

Заявитель: ЗАО “Санте Медикал Системс”, Россия

7422, г. Москва, ул. Тимирязевская, д.1 стр.3.

Информация получена с официального сайта
Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения
www.goszdramnadzor.ru

Информация получена с официального сайта
Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения



www.roszdravnadzor.ru

«УТВЕРЖДАЮ»

Руководитель организации-заявителя
ЗАО «Санте Медикал Системс»



Директор
Подуровский М.В.

» _____ 2010 г.

ИНСТРУКЦИЯ
по применению

Рабочее место врача оториноларинголога
Otoscompact
с принадлежностями

Информация получена с официального сайта
Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения
www.goszdrazhvnadzor.ru

2010 г.

ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

РАБОЧЕЕ МЕСТО ВРАЧА ОТОРИНОЛАРИНГОЛОГА

ПОСОМРАСТ

CLINIC (ИТАЛИЯ)

Euroclinic



ание:

не
ый ряд
ские характеристики
ые функции и обозначение составных частей
ережения
чения
ртная комплектация и принадлежности
ожение составных частей
пельная таблица между моделями
ые приборы
ная панель с сенсорным ЖК-дисплеем
атор
шприц
тор (отсос)
ежности к аспиратору
робный фильтр
тель
ю
зование принадлежностей
рический шнур питания
ние с УФ-бактерицидной лампой
рев зеркал
оскоп
ник холодного света
еновый источник света
тель монитора
водное управление креслом
тели эндоскопов
скопическая камера
оскоп
зование оборудования : Наполнение резервуара
та переполненного резервуара
ю пациента
овка кресла
вные части кресла
и кресла
и памяти
юкотники
роты кресла
ная секция
ежности к креслу
тификационный маркировочный знак
врача
спортировка и хранение
тия и срок годности изделия
овитель

стр.3
стр.4
стр.5
стр.6
стр.7
стр.8
стр.9
стр.11
стр.12
стр.15
стр.16
стр.16
стр.17
стр.18
стр.18
стр.18
стр.19
стр.19
стр.20
стр.20
стр.20
стр.20
стр.21
стр.21
стр.22
стр.22
стр.22
стр.23
стр.23
стр.23
стр.24
стр.25
стр.26
стр.26
стр.27
стр.27
стр.27
стр.27
стр.28
стр.28
стр.28
стр.29
стр.29
стр.30
стр.30
стр.30

Информация получена с официального сайта

Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения

www.goszdram.ru

ние:

Инструкция пользователя применима ко всем существующим моделям ЛОР комбайнов Euroclinic (Италия) серии Otocompact, а также ко всем комплектующим и принадлежностям, входящим в комплект поставки с комбайнами данной серии.

Euroclinic (Италия) всегда обеспечивает пользователей необходимой информацией для правильной эксплуатации, ремонта оборудования.

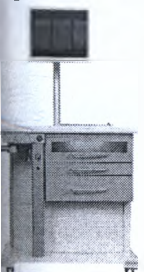
Оборудование Euroclinic (Италия) серии Otocompact является оборудованием медицинского назначения и предназначено исключительно для использования специалистами в области оториноларингологии.

Euroclinic (Италия) не несет ответственности за любые повреждения, вызванные вследствие использования оборудованием не специалистами в данной области.

Информация получена с официального сайта
Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения
www.roszdravnadzor.ru

ный ряд:

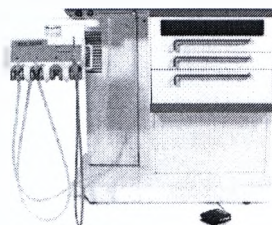
compact



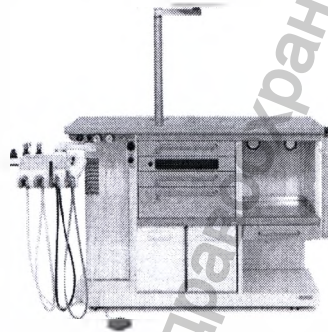
“LUXE”



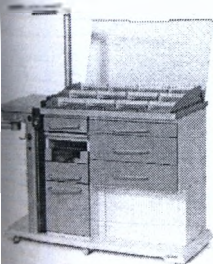
Otoplus



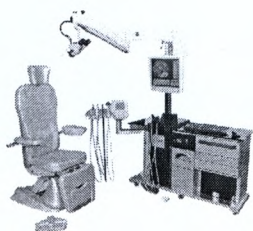
Otoplus DC



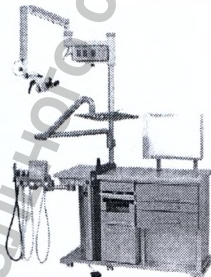
compact
Professional



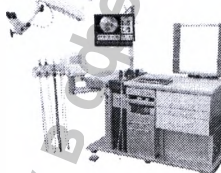
Professional “EVO”



Professional “LUXE”



Otocompact Professional
TS, Plus TS



compact Steel

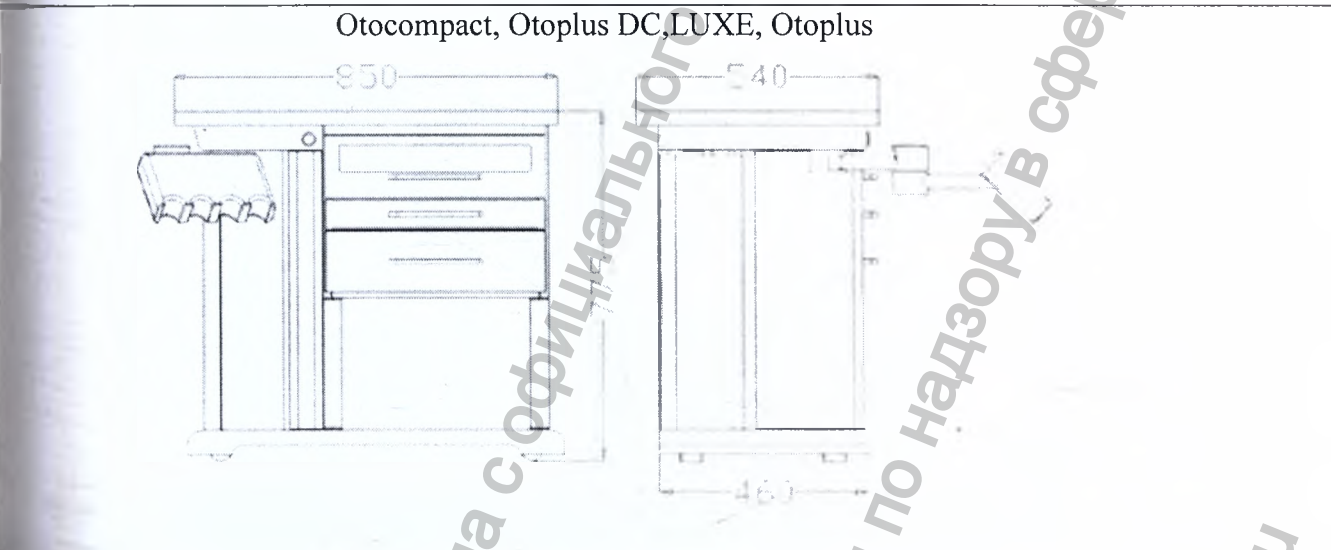


Информация получена с официального сайта
Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения
www.roszdravnadzor.ru

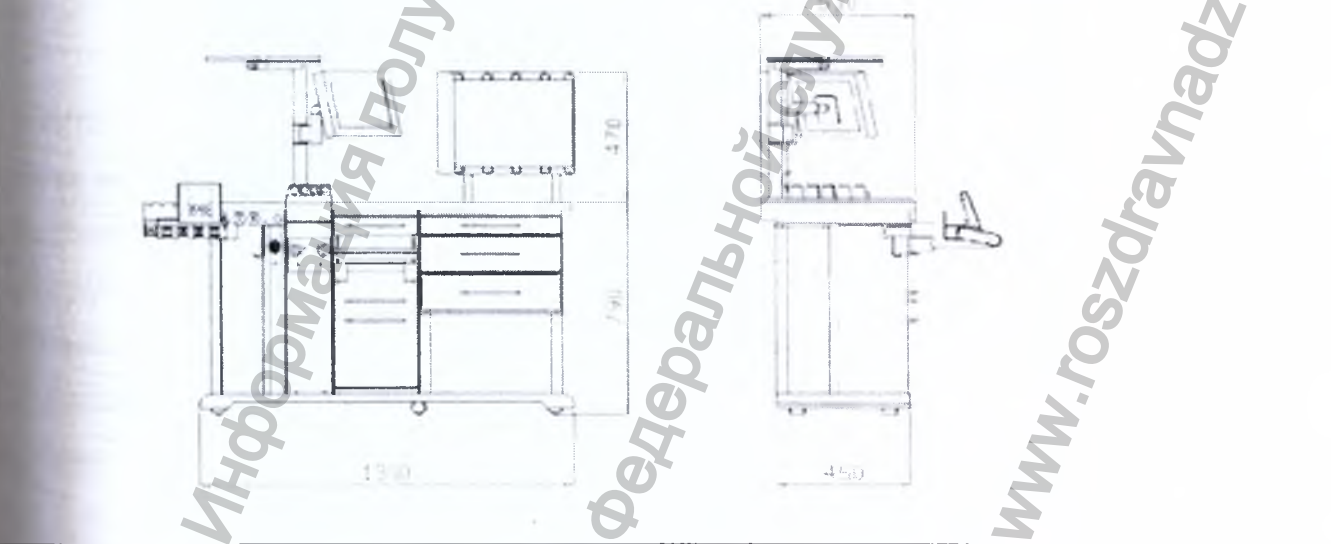
технические характеристики ЛОР – установка серии ОТОСОМПАКТ, модели: Professional EVO, Professional TS, Professional Plus TS, Professional LUXE, LUXE, Professional, Steel, Otoplus DC, Otoplus, Otoplus TS.

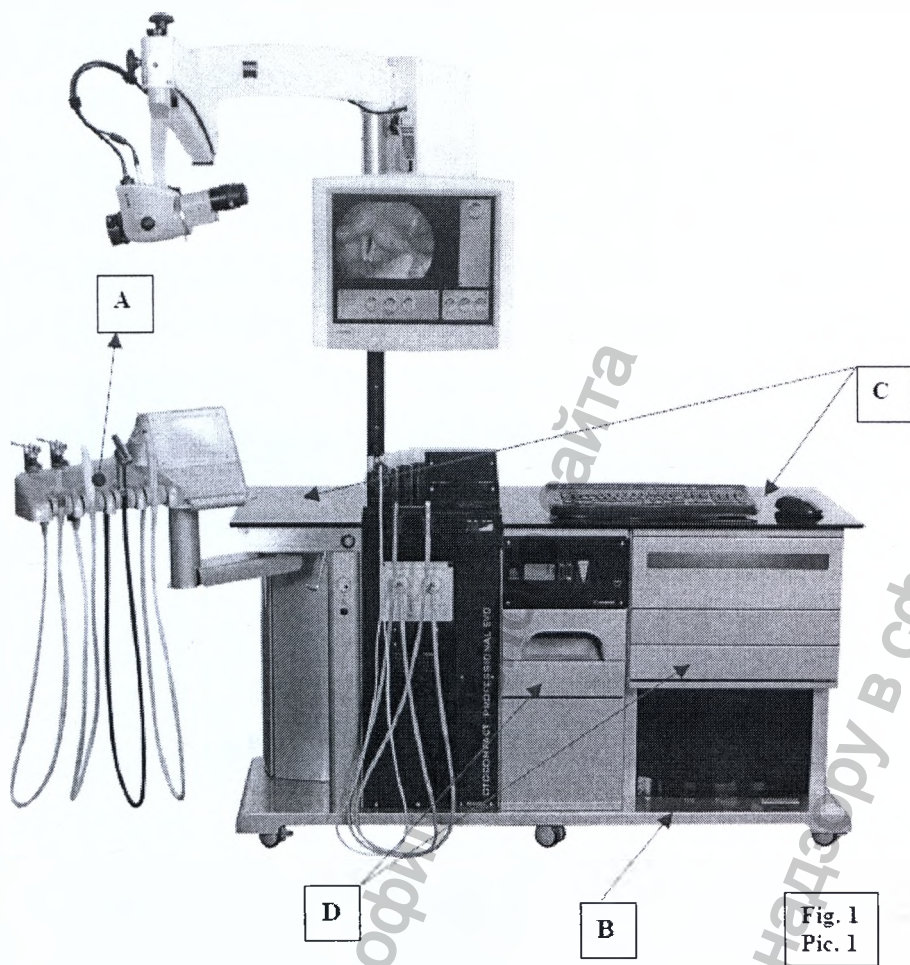
Напряжение	220/240 V (110/115 VAC)
Частота	50/60 Hz
Максимальная потребляемая мощность	От 1200 VA до 1550 VA
Максимальный вес	Около 120 Kg+вес негат. и микр.
Световой источник света	5W, 180 lumen, 6500°K
Срок службы светового осветителя	150W, 500 часов
Производительность насоса инсuffлятора	26 l/m
Производительность насоса водного шприца	350/400 cc/min (a 2 Bar)
Максимальное давление аспиратора	-86 KPa (-650 mm Hg 50L/min)
Ток питания	F1,F2 = 6,3A T
Ток в разъеме шнура питания	F3 =4A T

ФИЗИЧЕСКИЕ РАЗМЕРЫ ЛОР – установок серии ОТОСОМПАКТ



Otoplus Professional ,Professional “EVO”,Professional “LUXE” ,Otocompact Professional TS, Plus TS ,Otocompact Steel





Ведение

Основные функции и обозначение основных составных частей

Место врача-оториноларинголога является полностью автономным оборудованием, с возможностью передвижения на встроенных в основание колесах, и состоящим из:

Инструментальная панель/консоль для размещения до 4 приборов. Приборная панель поворачивается на поворотном колене для возможности установки ее в удобное для врача рабочее положение. Приборная панель содержит ЖК сенсорный дисплей.

Отделение для мотора аспиратора.

Рабочая поверхность из закаленного стекла либо ламинированная.

Отделения для хранения инструментария и медикаментов, оснащенные металлическими ящиками для инструментария.



Предостережения :

Не устанавливайте оборудование в помещении, не защищенном от проникновения опасных веществ или низких температур.

Рекомендуемая температура для хранения и использования оборудования от +10° до +40° C.

Перед подключением оборудования к электрической сети убедитесь, что напряжение в розетке соответствует допустимому напряжению при использовании данного оборудования.

Сборка, установка, сервисное обслуживание и пр. должны проводиться в присутствии специалиста от компании Euroclinic либо доверенного лица от этой компании.

Электрическая цепь в помещении для использования данного оборудования должна соответствовать стандартам электрической цепи в помещениях медицинского оснащения.

Пользование оборудованием должно проводиться строго после ознакомления со всеми пунктами инструкции.

Euroclinic не несет ответственности за поломки вследствие неправильного использования оборудования, не предусмотренного в данной инструкции.

Перед установкой оборудования убедитесь в том, что все необходимые детали и принадлежности есть. Убедитесь в отсутствии неисправностей, таких как: перегоревшие лампы или провода. При наличии таких неисправностей необходимо связаться с производителем.

Использование мобильных телефонов или приборов с радиоизлучением вблизи рабочего места врача может отразиться на нормальной работе некоторых его приборов.

При возникновении явных неисправностей в работе оборудования следует выключить оборудование и связаться с производителем для консультации и последующего устранения неисправности.

Обозначения:

Оборудование типа BF содержащее внутренние электрические рабочие элементы. Класс вание I.

Ознакомьтесь с необходимой документацией перед использованием оборудования.

В случае подключения рабочего места ЛОР-врача в одну электрическую розетку одновременно ми приборами, убедитесь, что данные приборы имеют аналогичное напряжение.

Оборудование переменного электрического тока.

Установка

овка данного оборудования должна производиться, исключительно следуя инструкции.

и подключением оборудования к электрической сети, убедитесь, что уровень напряжения стствует данному оборудованию (220/240 Vac, alternate monophase 50Hz, МЭК 64,8 Sec, 710 tion).

Наполните резервуар водой, но не до краев.

Подключите оборудование к электрической сети.

мендуется подключение к электрической розетке биполярным переключателем, соответствующей дународной электротехнической комиссии и имеющей следующие технические характеристики:

230 Vac – 50 A

Контактное окно 3мм.

Е:

1. Корпус из стального профиля.
2. Выдвижные ящики, 3 – 8 шт.
3. Инструментальная панель на поворотном колене с консолью для размещения приборов.
4. Компрессор, 1 шт.
5. Блок предварительного подогрева гортанных зеркал и инструментария, 1 шт.
6. Встроенная система вакуумной аспирации (отсос).
7. Пластиковая чаша для промывания уха, 1 - 2 шт.
8. Пластиковые трубки для отвода/подачи жидкости, 2 – 6 шт.
9. Резервуар для сбора жидкости и секрета, 1 – 2 шт.
10. Воздушный пистолет из нержавеющей стали для использования с распылителями, 1 шт.
11. Насадка - распылитель жидкости, выполненная из нержавеющей стали, 1 шт.
12. Насадка - распылитель порошковых медикаментов, выполненная из нержавеющей стали, 1 шт.
13. Стеклообразные емкости для медикаментов – 3 шт.
14. Инсуффлятор.
15. Источник холодного света, 1 – 3 шт.
16. Регулятор яркости освещения источника света, 1 – 3 шт.
17. Колеса в основание корпуса – 6 штук.
18. Сетевой шнур питания, 1 шт.

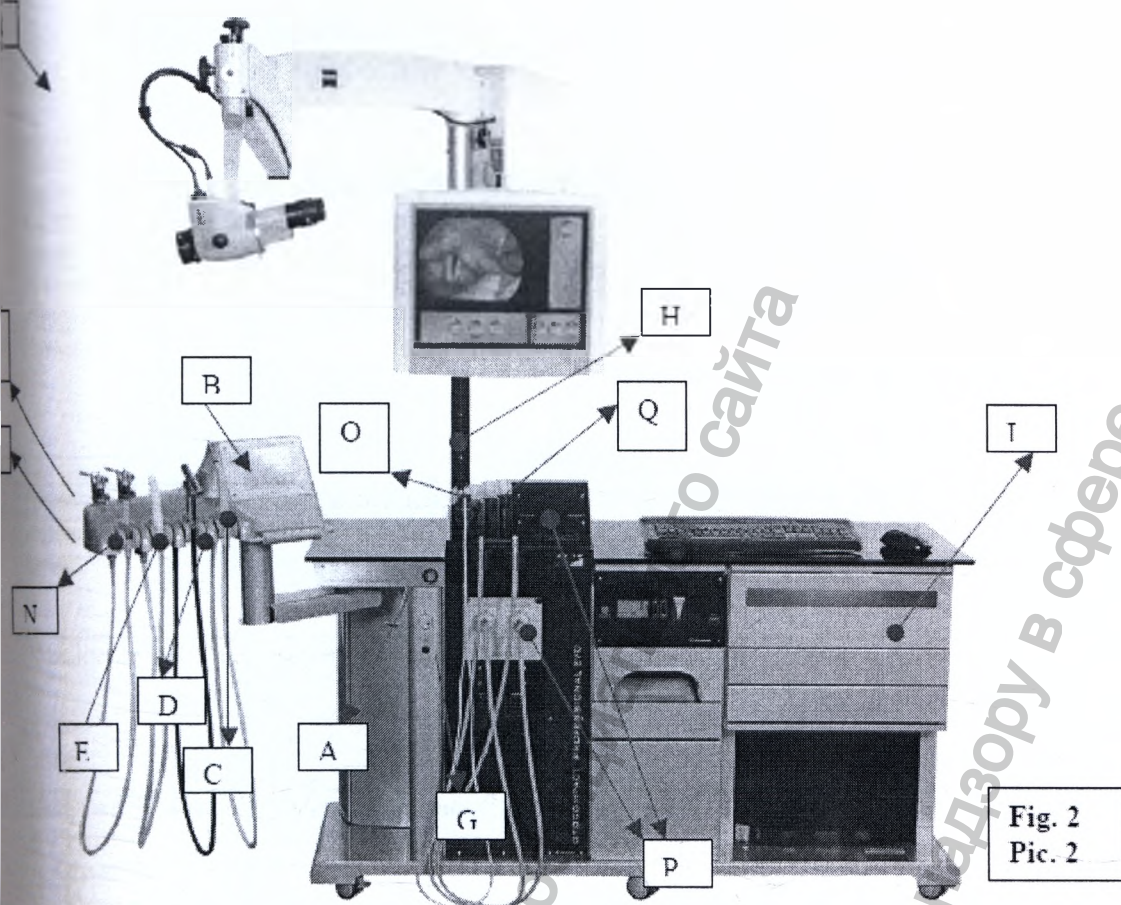
Принадлежности:

1. Рабочая поверхность из закаленного стекла, 1 шт.
2. Беспроводная клавиатура, 1 шт.
3. Беспроводная компьютерная мышь, 1 шт.
4. Диагностический микроскоп Zeiss.
5. Линзы для микроскопа, 1 – 6 шт.
6. Рукоятка для управления микроскопом, 2 шт.
7. Сменный объектив, 1 – 2 шт.
8. Галогенная резервная лампа, 1 шт.
9. Лампа запасная, 1 – 10 шт.
10. Биноклярный тубус, 1 шт.
11. Оптоскопный световой кабель, 2 – 4 шт.
12. Сетевой шнур питания микроскопа, 1 шт.
13. Штатив для крепления на ЛОР установке диагностического микроскопа, 1 шт.
14. Компьютер с сенсорным монитором (19", 22"), 1 - 2 шт.
15. Держатель монитора, 1 – 2 шт.
16. Эндоскопическая камера, 1 шт.
17. Перезаряжаемая рукоятка (с ионно-литиевым аккумулятором), 1 шт.
18. Ионно-литиевый перезаряжаемый аккумулятор, 1 – 2 шт.
19. Светодиодный источник света для видеокамеры, 1 – 4 шт.
20. Педаль для фиксации изображений и видео, 1 шт.
21. Налобный осветитель, 1 – 2 шт.

- Держатель для налобного осветителя, 1 шт.
- Оголовье, 1 – 4 шт.
- Лампа светодиодная, 1 – 4 шт.
- Адаптер для подзарядки, 1 - 4 шт.
- Гибкий световод, 1 – 4 шт.
- Антибактериальный фильтр, 1 – 4 шт.
- Сенсорный дисплей для управления функциями рабочего места врача-оториноларинголога, 1 шт.
- Рукоятка для распылителей медикаментов, 1 – 2 шт.
- Набор металлических канюлей для спреев, 4 – 16 шт.
- Комплект оливок Политцера (большие, средние, маленькие), 3 – 12 шт.
- Комплект оливок для отсоса, 3 – 12 шт.
- Водный шприц.
- Защитный щиток от брызг, 1 – 2 шт.
- Резервуар для системы промывания полостей 1-3 л, 1 – 2 шт.
- Регулятор давления распыления медикаментов, 1 шт.
- Регулятор вакуума, 1 шт.
- Съемные пластиковые резервуары для хранения и дезинфекции эндоскопов, 2 - 8 шт.
- Ультрафиолетовая лампа, 1 шт.
- Металлические лотки для хранения инструментария, 2 - 18 шт.
- Контейнер для использованных материалов.
- Отделение с прозрачной крышкой для хранения инструментария в комплекте с металлическими чехлами.
- Негатоскоп, 1 шт.
- Кресло пациента .
- Стул врача.

Информация получена с официального сайта
Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения
www.roszdravnadzor.ru

Назначение составных частей лор-установки:



главный выключатель;

Сенсорный ЖК-дисплей;

водный шприц для промывания уха;

рубка aspirатора (отсос);

Инсуффлятор.

Крепитель для налобного осветителя (металлический крючок под главным выключателем);

• датчик подогрева зеркал;

Держатель монитора;

Отделение с УФ-бактерицидной лампой;

шпательные с насадками-распылителями для медикаментов;

Приборная панель на поворотном колене;

Пластиковая трубка для отсоса;

Источник холодного света (светодиодный);

Ключник холодного света (галогеновый);

ержатель для эндоскопов со съёмными пластиковыми резервуарами (8 шт.).

сравнительная таблица между версиями :

Описание:	Otocompact Professional EVO	Otocompact Professional TS	Otocompact Professional Plus TC	Otocompact Professional Luxe	Otocompact Luxe	Otocompact Professional	Otocompact Steel	Otocompact Otomac DC	Otocompact Otomac	Otocompact Otomac
1. Конструкция выполнена полностью из стали	+	-	-	-	-	-	+	-	-	-
2. Конструкция выполнена из стали и пластика	+	+	+	+	+	+	-	+	+	+
3. Рабочая поверхность (1400 мм) из закаленного стекла (15 мм)	+	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Ламинированная рабочая поверхность	опция	+	+	+	+	+	+	+	+	+
5. Панель выдвижных ящиков выполнена из матового стекла (4 мм), 12 цветов на выбор	-	+	+	+	+	+	+	+	+	+
6. Стальные рукоятки на выдвижных ящиках	-	+	+	+	+	+	+	+	+	+
7. Инструментальная панель на поворотном (90°) колене	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
8. Аспиратор (отсос)	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
9. Инсуффлятор	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
10. Водный шприц с защитным щитком от брызг	+	опция	опция	опция	опция	опция	опция	опция	опция	опция
11. Сенсорный дисплей для управления функциями ЛОР установки	+	+	+	-	-	-	-	-	-	-
12. Блок предварительного подогрева тортаных зеркал и инструментария	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
13. Съёмные пластиковые резервуары для хранения и дезинфекции 8 эндоскопов	+	опция	опция	-	-	-	-	-	-	-
14. Съёмные пластиковые резервуары для хранения и дезинфекции 3 эндоскопов	-	опция	+	опция	опция	+	опция	опция	опция	опция

Налобный осветитель беспроводной	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо
Налобный осветитель со шнуром питания	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо
Держатель налобного осветителя с регулятором мощности освещения	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Набор из 7 металлических канюлей для аспиратора	+	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо
Светодиодный источник света (180 Lumen, 5500°K)	+	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо
Галогеновый источник света 1 – 2 гнездами для световодов и оптоволоконными кабелями	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Беспроводная видеокамера с рукояткой и светодиодным источником света	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо
Металлическая рукоятка для спреев с набором насадок: - распылитель жидкости, - порошковый распылитель, - 3 стеклянные емкости для мед. средств.	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Масляный компрессор (антивибрационный) 70 л/мин	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо
Масляный компрессор (антивибрационный) 60 л/мин	+	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо
Масляный компрессор (антивибрационный) 50 л/мин	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо
Масляный компрессор (антивибрационный) 40 л/мин	-	+	+	-	-	-	+	+	+	+
Масляный компрессор (антивибрационный) 34 л/мин	яцппо	яцппо	яцппо	+	+	+	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо
Антимикробный фильтр	+	+	+	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо	яцппо

Набор из 4 металлических лотков для инструментария	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо
Пластиковая чаша для промывания уха	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Дополнительное вращающееся (90°) колено с лотком для инструментария	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо
Диагностический микроскоп с держателем	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо
Нератоскоп	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо
Дополнительное отделение с прозрачной крышкой в комплекте с металлическими лотками для инструментария	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо
Монитор 17" – 22"	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо
Отделение для использованных материалов	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Отделение для беспроводной видеокамеры	+	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо
Набор олив Политцера	+	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо
Беспроводная педаль управления креслом	+	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо
Беспроводная клавиатура	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо
Беспроводная мышь	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо	ялпшо
Возможность выбора типов выдвижных	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+

манометр	опция	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо
ручная панель управления источником	+	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо
руководная педаль для фиксации изображений с видеокамеры	опция	опция	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо
резервуар для жидкости 1-3 литра	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
регулятор давления	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
регулятор вакуума	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
ультрафиолетовая лампа	опция	опция	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо	япппо
Колеса в основание ЛОР установки	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+

функции в базовой комплектации,

- возможность дополнительного включения функции в комплект,

функции в базовой комплектации и невозможность её дополнительного включения в комплект.

Встроенные приборы:

2 демонстрирует основные части оборудования.

работы с оборудованием прежде всего включите кнопку А на рабочей панели. Она загорится

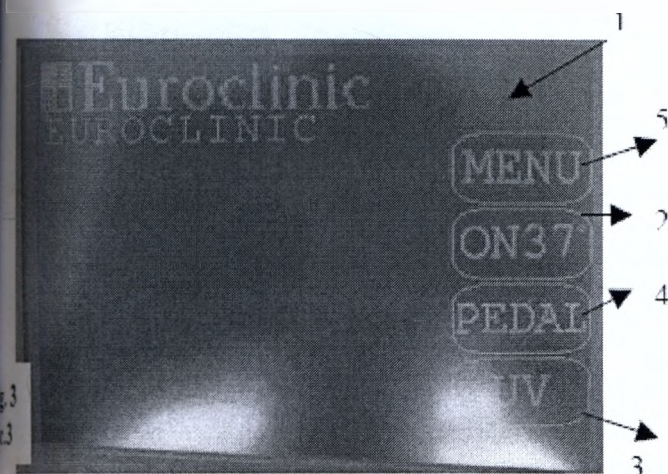
одновременно на ЖК-дисплее появится изображение кнопок управления функциями ЛОР-

Этo означает, что оборудование функционирует правильно. Для выключения оборудования

ту же кнопку.

Приборная панель с сенсорным ЖК-дисплеем:

Указаны функции, отображаемые на ЖК-дисплее:



В верхнем правом углу дисплея отображена кнопка +/- для регулировки уровня
излучения источника холодного света (интенсивность выражена в процентах);

Кнопка включения подогрева воды;

Кнопка включения УФ-бактерицидной лампы;

Кнопка подключения педали управления инсуффлятора;

Кнопка «МЕНЮ» для входа в систему настроек.

Примечание:

Для получения подробной информации о каждой кнопке будет приведена в описании приборов.

Инсуффлятор (см. Рис. 2-Е)

Для поддержания правильного функционирования приборов рекомендуется придерживаться
следующего принципа:

Включенный режим – 5 минут;

Перерыв – 10 минут.

Управление инсуффлятором возможно непосредственно с приборной панели, а также с помощью
педальной педали. Для активации педали нажмите кнопку 4 на сенсорном ЖК-дисплее (Рис. 3.1), после
появится индикатор FOOT CONTROL, активируйте его, нажав на индикатор.

Для возврата в исходный режим управления инсуффлятором, нажмите индикатор FOOT CONTROL ещё
раз. Во время работы инсуффлятора на ЖК-дисплее отображается индикатор инсуффлятора, а также
измерительный уровень ($\pm 5\%$ точности) давления на выходе, выраженный в BAR.

В комплекте с инсуффлятором имеется олива Политцера, которая произведена из автоклавируемого
материала (Рис. 3.1).

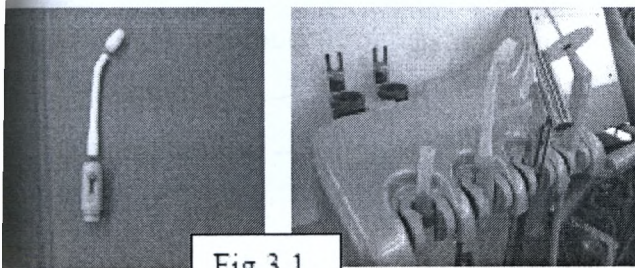


Fig.3.1
Рис. 3.1

шприц (Рис. 2-С)

поддержания правильного функционирования приборов рекомендуется придерживаться следующего принципа:

Включенный режим – 5 минут;

Перерыв – 10 минут.

При включении прибора автоматически при изъятии его из держателя. При этом на ЖК-дисплее должен загореться индикатор, подтверждающий включение прибора. Для того чтобы прибор начал подавать воду, нажмите любую из двух кнопок на рукоятке прибора (допускается также одновременное нажатие обеих кнопок).

Подача воды осуществляется непосредственно после нажатия кнопки 2 (Рис.3) на сенсорном ЖК-дисплее (см. пункт 3.1); при этом индикатор ON 37°C начинает мигать до тех пор пока длится процесс нагрева воды; как только процесс нагрева воды завершен, индикатор ON 37°C перестает мигать, и звуковой сигнал оповещает об этом пользователя. Для того чтобы прибор начал подавать воду, нажмите любую из двух кнопок на рукоятке прибора (допускается также одновременное нажатие обеих кнопок).

Внимание:

Первый нагрев воды после включения ЛОР-комбайна может длиться несколько минут (до 10 минут).

После длительного перерыва в использовании оборудования рекомендуется после нагрева воды пропустить поток воды из шприца непрерывно в течение 10 секунд.

В том случае если по какой-либо причине процесс подогрева воды продолжается после достижения уровня 37°C, срабатывает автоматическая система безопасности, которая отключает работу шприца до тех пор, пока уровень температуры не вернется на отметку 37°C. При этом на ЖК-дисплее отображается индикатор TERMIC ALARM. При неоднократном повторе такого сбоя – обратиться к производителю.

Аспиратор (отсос) – (Рис. 2D)

поддержания правильного функционирования приборов рекомендуется придерживаться следующего принципа:

Включенный режим – 5 минут;

Перерыв – 10 минут.

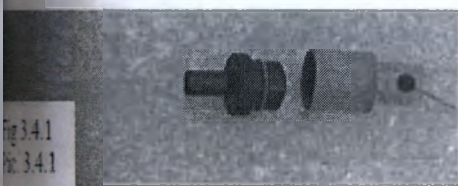
Аспиратор включается автоматически при изъятии его из держателя. При этом на ЖК-дисплее должен загореться индикатор, подтверждающий включение прибора. Для регулировки мощности аспиратора используйте рычаг на рукоятке прибора.

Внимание:

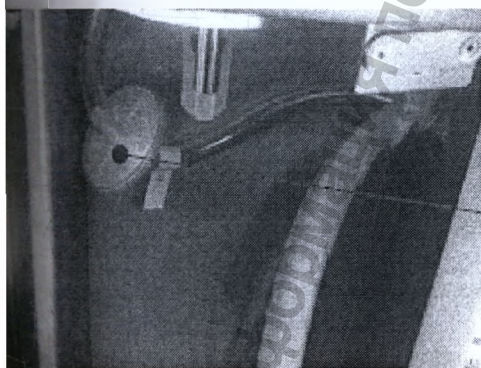
После заполнения резервуара для сбора жидкости и секрета полностью – аспиратор отключается автоматически; для его дальнейшего использования необходимо вылить воду из резервуара.

1) Принадлежности к аспиратору

Вспомогательная система представляет из себя пластиковую трубку для отвода жидкости, которая соединяется с пластиковой чашей (см. Рис. 3.4.1)



Антимикробный фильтр:



Система вакуумной аспирации содержит антимикробный гидрофобный фильтр, который удерживает до 99% бактерий. Рекомендуется производить замену фильтра каждые 5 – 10 дней.

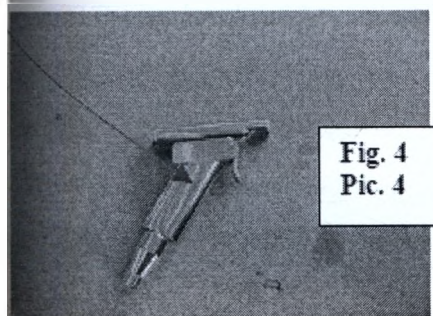
РАСПЫЛИТЕЛЬ

поддержания правильного функционирования приборов рекомендуется придерживаться следующего принципа:

Включенный режим – 5 минут;

Перерыв – 10 минут.

Прибор включается автоматически при изъятии его из держателя. При этом на ЖК-дисплее должен загореться индикатор, подтверждающий включение прибора. Для работы рукоятки распылителя, присоедините к ней необходимую насадку (распылитель жидкости или порошковый распылитель) со специальной емкостью, предварительно наполненной необходимым медикаментом. Для подсоединения распылителя к рукоятке – нажмите на ней кнопку и надавите в горизонтальном направлении, после чего подсоедините спрей и убедитесь, что он надежно закреплен (см. Рис 4).



МЕНЮ

На ЖК-дисплее располагается кнопка МЕНЮ, где можно посмотреть общее время работы всех приборов, а также менять некоторые настройки данных приборов.

В меню возможен просмотр времени работы следующих приборов:

Общее время работы ЛОР-комбайна;

Общее время работы УФ-бактерицидной лампы;

Также возможны следующие настройки:

Установка таймера подогрева зеркал (от 10 до 120 сек);

Выбор языка (русский, английский, итальянский, французский);

Нажав кнопку Change name можно записать имя врача, который будет работать с данным устройством.

Для возврата в предыдущий раздел нажмите кнопку МЕНЮ.

На рисунке 5 показаны кнопки:

Установка таймера подогрева;

Показания приборов.

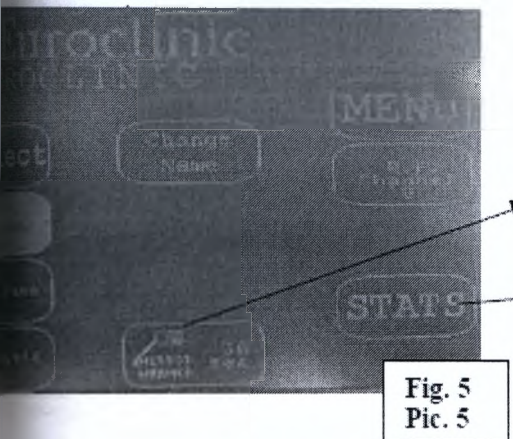


Fig. 5
Pic. 5

Использование принадлежностей:

Электрический шнур питания

При подключении оборудования к электрической сети, убедитесь, что уровень напряжения соответствует данному оборудованию (220/240 Vac, alternate monophase 50Hz, МЭК 64,8 Sec, 710 (on)).

Работа с УФ-бактерицидной лампой

УФ-лампа включается и выключается при нажатии кнопки 3 «UV» (см. Рис.3, раздел 3.1) на ЖК-дисплее. Встроенная система безопасности автоматически отключает УФ-лампу при открытии отделения, при закрытии – лампа снова включается. После нажатия кнопки МЕНЮ на ЖК-дисплее, а затем кнопки STATS (Рис.5) отображается общее время работы УФ-лампы; после достижения уровня 500 часов на дисплее автоматически отображается индикатор Change UV, предупреждающий о необходимости замены лампы.

ание:

Использование УФ-лампы не является заменителем процесса стерилизации!

Подогрев зеркал (Рис. 2 G)

Для включения прибора нажмите на кнопку под прибором (Рис. 2 G). При нажатии кнопки 6 МЕНЮ на дисплее 3 раза можно установить таймер подогрева зеркал, используя кнопку +, -. Предел: от 10 до 60 мин.

ый прибор имеется отдельная инструкция.

Источник холодного света (светодиодный)

Источник холодного света с температурой 5500 ° K, 120 Lumen может быть с одним либо с двумя коннекторами для использования с эндоскопами.

Включается/выключается автоматически при изъятии/помещении рукоятки в держатель (Рис.6). Интенсивность освещения регулируется плавно с помощью сенсорных кнопок на панели ЛОР-комбайна (интенсивность выражена в процентах (от 30% до 100%).

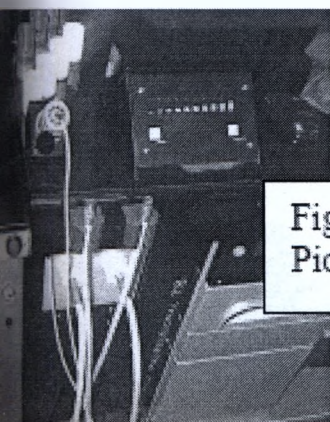
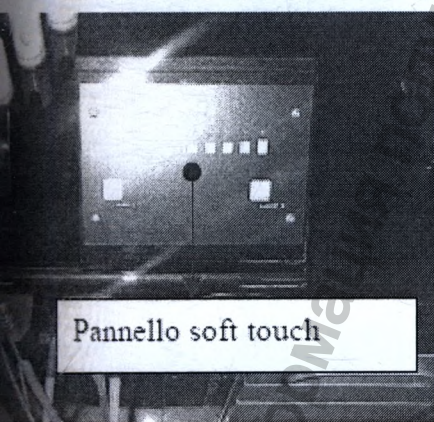


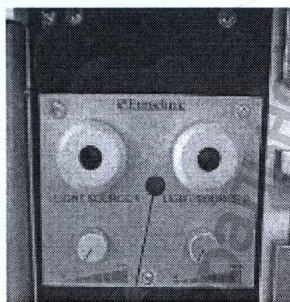
Fig.6
Рис. 6

Галогеновый источник света

Источник холодного света галогеновый 150W с одним либо с двумя коннекторами для использования с эндоскопами. Для включения/выключения источников света, а также для регулировки мощности освещения используется сенсорная панель. Для включения одной лампы – нажмите LAMP 1, для включения второй – LAMP 2. Для выключения света нажмите данные кнопки ещё раз.

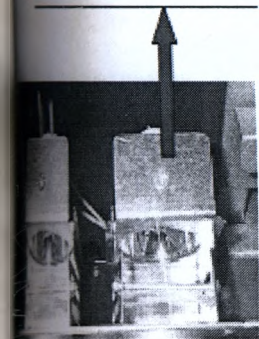


Pannello soft touch



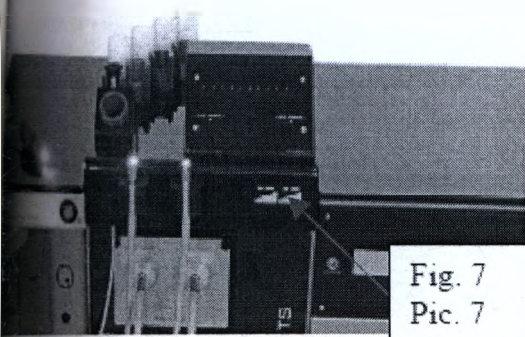
ание:

Для замены лампы открутите первые 3 винта на передней панели, извлеките старую лампу и вставьте туда новую.



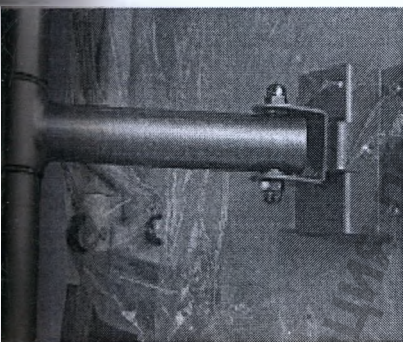
Перед заменой любых деталей оборудования, необходимо отключать оборудование от электрической сети, после подождать несколько минут, чтобы некоторые его части остыли (напр. лампы).

Эксплуатационные характеристики лампы зависят от частоты использования, но в среднем составляют 500 часов. Для источников света Euroclinic используются лампы Philips 6423/5H.



Держатель монитора

По запросу в ЛОР-комбайн можно установить держатель монитора либо держатель лотка для инструментария на поворотном колене.



Беспроводное управление креслом пациента

В случае, если в комплектацию ЛОР-комбайна входит беспроводное управление креслом пациента, в нижнем углу ЖК-дисплея отображается специальный символ. Для активации функции управления креслом пациента, нажмите на этот символ.

После короткого нажатия на любую из кнопок управления креслом – движение кресла будет происходить до тех пор, пока вы не нажмете на данную кнопку ещё раз. При длительном нажатии на кнопку (более 3 сек) движение кресла будет происходить до тех пор, пока вы не отпустите данную кнопку.

Для управления креслом имеет память на 3 наиболее часто используемые позиции кресла - М, М2, М3. Для сохранения желаемой позиции в памяти – предварительно установите кресло в данную позицию, затем нажмите кнопку М (1, 2 или 3). Существует также позиция М0 – нулевая позиция, при которой сидение максимально опущено, а спинка кресла находится в позиции 90°. Данная позиция очень удобна перед началом приема нового пациента.

Держатели эндоскопов

Комбайн содержит держатель 8 резервуаров для хранения и дезинфекции эндоскопов. Перед помещением туда эндоскопов в данные резервуары необходимо налить дезинфицирующее средство. Для этого необходимо, предварительно вынуть резервуар из держателя.

Эндоскопическая видеокамера

Для данного типа оборудования предусмотрена отдельная инструкция.

Эндоскопическая видеокамера помещена в специальное отделение, снабженное зарядным устройством (рис. 4.10)



Рис. 4.10

Микроскоп

Производитель (Торговая марка): ZEISS (CARL ZEISS GERMANY)

Микроскоп операционный OPMI Pico

Операционный микроскоп Zeiss OPMI Pico - Маленький, компактный, удобный диагностический микроскоп OPMI pico. Лучше подходит для выполнения множества хирургических задач в оториноларингологии.

Технические характеристики:

Освещение Оптико-волоконное галогеновое освещение "холодным светом" 12 В, 100 Вт с автоматическим переключателем ламп.

Рабочее расстояние От 200 до 400 мм с шагом 50 мм, сменные линзы объектива, объектив с функцией фокусировки f=200мм, f=250мм (аксессуары)



Прямой бинокулярный тубус с широкоугольными окулярами High eyepoint 10x с диоптрийной
овкой +5/-8. Альтернативный вариант: широкоугольные окуляры High eyepoint 12,5x.
ативный вариант: широкопольный тубус с наклоном 180°.

ение. Фокусное расстояние/окуляры

матическая оптика с 5-ступенчатым переключателем увеличения(?-факторы 0,4/0,6/1/1,6/2,5)

увеличения $f = 250 \text{ мм} / 10x$

поля зрения/ мм 2,7x 4,1x 6,8x 10,9x 17x

0, 19, 12

камера(встраивается по заказу) 1 ПЗС, сигналы Y/C (S-Video), VBS (композитный), 752 (H) x 582

а, 768 (H) [494 (V) NTSC, соотношение сигнал/шум 50 дБ, горизонтальное разрешение 480 строк,

педальный переключатель функции стоп-кадра.

ер Endoport Оптический порт для подключения эндоскопических камер к микроскопу OPMI(R)

звояет присоединять все стандартные эндоскопические камеры со скоростным затвором.

аль видеонаблюдения соответствует

зрения при использовании 12,5x окуляров.

зрения при использовании 10x окуляров.

Использование оборудования

полнение резервуара

е если раздается звуковой сигнал, необходимо наполнить резервуар водой. Для этого строго

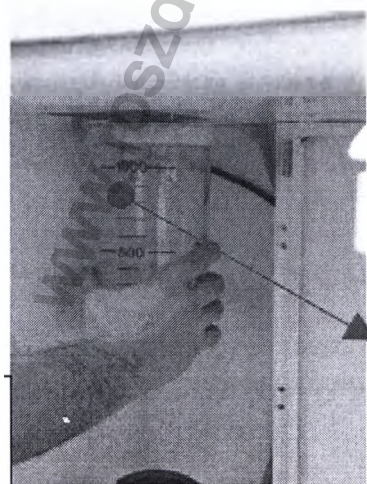
живайтесь данных пунктов:

Отключите оборудование от электрической сети;

Откройте отделение, где располагается резервуар;



- Извлеките резервуар, затем открутите крышку и наполните его водой (не до края); Рекомендуется использование дистиллированной воды!
- Закрутите крышку резервуара;
- Закройте отделение, где располагается резервуар;
- Подключите оборудование к электрической сети.



Чистка переполненного резервуара сбора жидкости и секрета

Каждый раз после завершения рабочего дня необходимо очищать резервуар для сбора жидкости и секрета.

Для этого строго придерживайтесь данных пунктов:

Отключите оборудование от электрической сети;

Откройте отделение, где располагается резервуар;

Открутите резервуар против часовой стрелки для его изъятия;

Очистите резервуар;

Прикрутите резервуар обратно;

Закройте отделение, где располагается резервуар;

Подключите оборудование к электрической сети.

Внешняя чистка лор-установки

Внешние поверхности лор-установки следует регулярно протирать чистой влажной тканью, особенно область вокруг аспирационной трубки. Во время аспирации убедитесь, что кнопка аспирации и поверхность корпуса вокруг нее не содержат следов пролитой жидкости и других загрязнений.

В случае пролития жидкости удалите основную часть жидкости безворсовой тканевой салфеткой, затем протрите поверхность спиртом. Утилизация отходов производится в соответствии с местными нормами.

Промывка проточных трубок в конце рабочего дня

Рекомендуется промывать проточные трубки в конце каждого дня для предотвращения загрязнения, которое может привести к получению недостоверных результатов.

ДУПРЕЖДЕНИЕ: Следуйте правилам техники безопасности по утилизации отходов, используйте резиновые перчатки для предотвращения заражения или контакта с химическими веществами.

ДУПРЕЖДЕНИЕ: Используйте только сертифицированными промывными растворами. Не используйте трубки для чистки и не используйте абразивных растворов для чистки внешних поверхностей.

Необходимо приготовить 2% раствор например Селл Клин (Cell Clean) в чистой закрытой емкости – для одной промывки используется около 1.5 мл раствора. Рекомендуется готовить раствор Селл Клин каждый месяц.

Удаление Отходов

Рекомендуется удалять отходы в конце каждого дня после промывки проточной кюветы.

ДУПРЕЖДЕНИЕ: Следуйте правилам техники безопасности по утилизации отходов, используйте резиновые перчатки для предотвращения заражения или контакта с химическими веществами.

Утилизация отходов

Произведите аспирацию воздуха через трубку до полной очистки системы от жидкости.
Удалите трубку для отходов из емкости для отходов.
Откройте крышку емкости для отходов.
Удалите содержимое в соответствии с местными нормами по утилизации отходов.
Тщательно промойте емкость для отходов дезинфицирующим раствором, таким как 1% Виркон (Virkon), промойте водой. Жидкость после промывки уничтожается вместе с отходами.
Установите емкость для отходов в исходное положение.
Вытрите случайно пролитую жидкость, используя дезинфицирующий раствор, например 1% Виркон (Virkon).

Кресло пациента

Оборудование предназначено для использования в области оториноларингологии.
Для поддержания правильного функционирования оборудования рекомендуется придерживаться следующего принципа:

Включенный режим – 5 минут;

Перерыв – 10 минут.

Хранение и эксплуатация при температуре от 10° до 40°C.

Влажность при хранении и эксплуатации должна быть в пределах 30 – 75%.

Атмосферное давление при хранении и эксплуатации должно быть в пределах 700 – 1060 hPA.

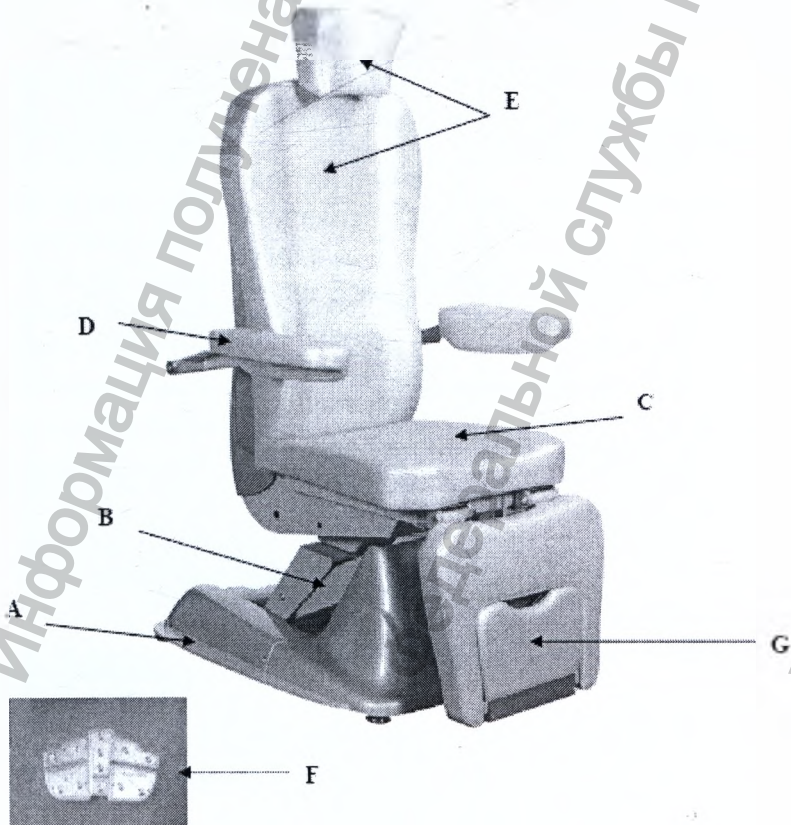
Подготовка кресла:

Освободите оборудование из упаковки и поместите на ровную горизонтальную поверхность.

Подключите оборудование к электрической сети.

Нажмите кнопку за спинкой кресла для включения оборудования (при правильном подключении кнопка загорится зеленым).

Составные части:



- Основание кресла.
- Пантограф.
- Сидение.
- Подлокотники.
- Спинка + подголовник.
- Беспроводной пульт управления креслом.
- Ножная секция.

Функции кресла:

Можно установить в любую удобную для работы позицию, для этого используются следующие кнопки (Рис. 2):

- Кнопка А – движение сидения кресла – вверх/вниз.
- Кнопка В - движение спинки кресла – вверх/вниз.
- Кнопка С – наклоны сидения - 20° в каждую сторону.
- Кнопка D - движение ножной секции кресла – вверх/вниз.

MEMORIE

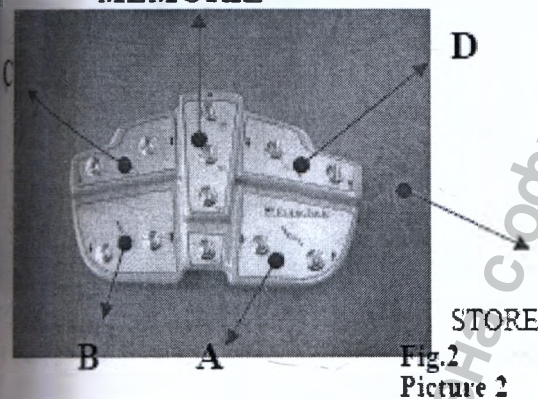


Fig.2
Picture 2

Функция памяти:

После короткого нажатия на любую из кнопок управления креслом – движение кресла будет происходить до тех пор, пока вы не нажмете на данную кнопку ещё раз. При длительном нажатии на кнопку (более 1 сек) движение кресла будет происходить до тех пор, пока вы не отпустите данную кнопку.

Пульт управления креслом имеет память на 3 наиболее часто используемые позиции кресла - M, M2, M3. Для сохранения желаемой позиции в памяти – предварительно установите кресло в данную позицию, затем нажмите кнопку M (1, 2 или 3). Существует также позиция M0 – нулевая позиция кресла, при которой сидение максимально опущено, а спинка кресла находится в позиции 90° . Данная позиция очень удобна перед началом приема нового пациента.

Подлокотники (Рис.3):

Кресло имеет функцию движения подлокотников, синхронизированную с подъемом и опусканием спинки кресла.

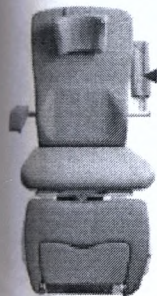


Fig. 3
Picture 3

Функции кресла:

При необходимости кресло можно повернуть вокруг своей оси на 87° . Для этого необходимо опустить спинку кресла, установить кресло в нужную позицию, затем зафиксировать его, подняв

Ножная секция:

Ножная секция может подниматься и опускаться. Для этого используется встроенный мотор 24Vdc. На рисунке показаны 2 рычага, которые поднимают и опускают ножную секцию кресла.



Ножная секция имеет металлическую подставку для ног (Рис. 6), которая при необходимости может использоваться. Для этого вручную выдвинете её вперед и опустите. Внимание: Запрещено садиться на эту подставку или стоять на ней, так как её максимальная грузоподъемность 30 кг.

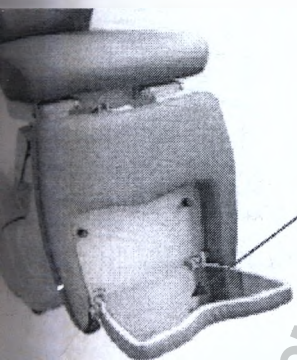


Fig. 6
Picture 6

Принадлежности к креслу (Рис.8, 9):

Кресло имеет регулируемый подголовник, который можно зафиксировать в удобном положении при помощи двух металлических винтов; а также специальную подушку для поясницы, которая используется при горизонтальной позиции кресла, либо при позиции по Тренделенбургу для улучшения эргономических качеств кресла и уровня комфорта пациента.

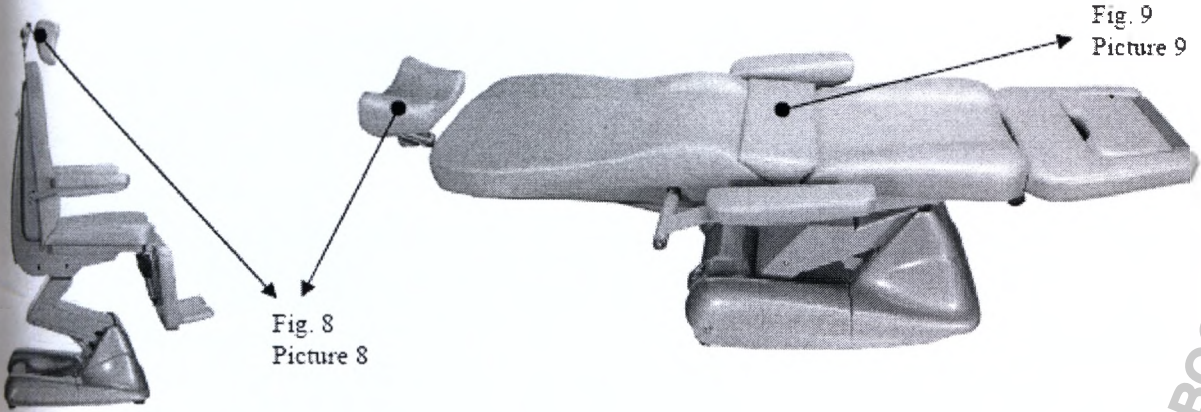


Fig. 8
Picture 8

Fig. 9
Picture 9

Идентификационный маркировочный знак:

Маркировочный знак находится под сидением кресла и отображает следующую информацию об оборудовании:

- Модель кресла указана знаком напротив соответствующего ему названия.
- На «часах» в верхнем правом углу отображен месяц и год создания кресла.
- Справа указан класс оборудования, потребляемая мощность, частота, напряжение.
- Слева указан серийный номер.



Euroclinic

EUROCLINIC S.r.l. Unipersonale
Via Dell'Artigianato, 305/319
48014 - Castelbolognese (RA) - ITALY



DATE




PODOPEG	CONCEPT
PODOPEG/E	OTOCONCEPT
OTOP/V ELEG.	OTOP/V PROF.
OTOP/V	OTOP/I
PODOP/V	GYNEX
OTOPEX	DENPEX
PODODEX	

SERIAL NUMBER

CLASSE

I	II	B	Bf

V. 115 230

V.A. 50 70 120 Hz. 50 60

Стул врача Euroclinic:

- Прочная стальная конструкция.
- Регулируемая высота.
- Поворот колес на 360°.



Транспортирование и хранение

Изделия транспортируют всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с требованиями ГОСТ Р 50444-92 и правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.

Условия транспортирования – по условиям хранения 5 ГОСТ 15150-69.

Изделия должны храниться на складах поставщика и потребителя в условиях хранения 1 ГОСТ 15150-69.

Срок годности изделия

Срок годности 12 месяцев с даты приобретения изделия.

Срок службы изделия 7 лет.

Изготовитель:

MediClinic SRL ,

Via dell'Artigianato 305/319-48014 Castelvetro-RA-Италия.

MediClinic Срл

Виа дель Артиджанато 305/319, 48014 Кастель Болоньезе (Равенна), Италия

Информация получена с официального сайта

Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения

www.goszdravnadzor.ru

Информация получена с официального сайта
Федеральной службы по надзору в сфере здравоохранения

www.goszdravnadzor.ru

